

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 364/2011

av den 13 april 2011

om ändring av bilaga I till kommissionens förordning (EG) nr 798/2008, om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 1291/2008 vad gäller ett program för bekämpning av salmonella hos vissa fjäderfän och ägg i Kroatien i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 och om rättelse av kommissionens förordningar (EU) nr 925/2010 och (EU) nr 955/2010

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 9.2 b,med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 av den 17 november 2003 om bekämpning av salmonella och vissa andra livsmedelsburna zoonotiska smittämnen<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 10.2,med beaktande av rådets direktiv 2009/158/EG av den 30 november 2009 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredjeländ av fjäderfä och kläckägg<sup>(3)</sup>, särskilt artiklarna 23.1 och 26.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 798/2008 av den 8 augusti 2008 om fastställande av en förteckning över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka fjäderfä och fjäderfäprodukter får importeras till och transiteras genom gemenskapen samt kraven för veterinärintyg<sup>(4)</sup> fastställs kraven för veterinärintyg för import av dessa varor till och transitering av dem genom unionen. Enligt förordningen får de varor som omfattas av den förordningen endast importeras till eller transiteras genom unionen från de tredjeländer, områden, zoner eller delområden som förtecknas i kolumnerna 1 och 3 i tabellen i del 1 i bilaga I till den förordningen.
- (2) Definitionen av ägg i punkt 5.1 i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygien-

regler för livsmedel av animaliskt ursprung<sup>(5)</sup> omfattar inte kokta ägg medan däremot definitionen av äggprodukter i punkt 7.3 i bilaga I till den förordningen omfattar kokta ägg. Det bör därför hänvisas till Världstull-organisationens kod för kokta ägg enligt det harmoniserade systemet, HS-kod 04.07, i förslaget till veterinärintyg för äggprodukter i del 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.

- (3) När äggprodukter som omfattas av HS-kod 04.07 med ursprung i ett område som är föremål för djurhälso-restriktioner importeras till unionen måste dessa produkter ha genomgått lämplig behandling för inaktivering av sjukdomsagens. Vissa behandlingar av äggprodukter som i OIE:s *Terrestrial Animal Health Code* rekommenderas som standarder för internationell handel bör därför beaktas och tas med i djurhälsointyget i del II i förslaget till veterinärintyg för äggprodukter.
- (4) Förslaget till veterinärintyg för äggprodukter i del 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) I förordning (EG) nr 2160/2003 fastställs bestämmelser för bekämpning av salmonella hos olika fjäderfäpopulationer i unionen. Enligt förordningen ska det berörda tredjelandet lämna in ett kontrollprogram för salmonella till kommissionen med garantier som är likvärdiga med dem i medlemsstaternas nationella kontrollprogram för salmonella, för att få upptas på eller kvarstå i de förteckningar över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får importera djur som omfattas av den förordningen som föreskrivs för de relevanta arterna eller kategorierna i unionslagstiftningen.
- (6) I kommissionens förordning (EG) nr 1291/2008 av den 18 december 2008 om godkännande av kontrollprogram för salmonella i vissa tredjeländer enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 om förtecknande av program för övervakning av aviär influensa i vissa tredjeländer och om ändring av bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008<sup>(6)</sup> godkänns de kontrollprogram för salmonella hos avelsfjäderfä av *Gallus gallus*, kläckägg av dessa, värphöns av *Gallus gallus*,

<sup>(1)</sup> EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.<sup>(2)</sup> EUT L 325, 12.12.2003, s. 1.<sup>(3)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 74.<sup>(4)</sup> EUT L 226, 23.8.2008, s. 1.<sup>(5)</sup> EUT L 139, 30.4.2004, s. 55.<sup>(6)</sup> EUT L 340, 19.12.2008, s. 22.

konsumtionsägg av dessa och dagsgamla kycklingar av *Gallus gallus* avsedda för avel eller värpning som Kroatien lämnade in den 11 mars 2008.

(7) De kontrollprogram som Kroatien lämnade in den 11 mars 2008 ger även de garantier som krävs i förordning (EU) nr 2160/2003 för bekämpning av salmonella hos alla övriga flockar av *Gallus gallus*. Dessa program bör därför också godkännas. Förordning (EG) nr 1291/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.

(8) Uppgifterna om Kroatien i förteckningen i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 bör ändras för att ta hänsyn till godkännandet av kontrollprogrammen för salmonella hos samtliga flockar av *Gallus gallus*.

(9) I kommissionens beslut 2007/843/EG av den 11 december 2007 om godkännande av kontrollprogram för bekämpning av salmonella hos avelsflockar av *Gallus gallus* i vissa tredjeländer enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 och ändring av beslut 2006/696/EG avseende vissa folkhälsokrav vid import av fjäderfä och kläckägg<sup>(1)</sup> godkänns det kontrollprogram som Tunisien har lämnat in enligt förordning (EG) 2160/2003 avseende salmonella hos avelsflockar av *Gallus gallus*. I beslutet, i dess lydelse enligt kommissionens beslut 2011/238/EU<sup>(2)</sup>, har det program som Tunisien lämnat in strukits eftersom programmet har avbrutits. Uppgifterna om Tunisien i förteckningen i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 bör ändras för att ta hänsyn till denna strykning.

(10) Förordningarna (EG) nr 798/2008 och (EG) nr 1291/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.

(11) Kommissionens förordning (EU) nr 925/2010 av den 15 oktober 2010 om ändring av beslut 2007/777/EG och förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller transitering av fjäderfäkött och produkter av fjäderfäkött från Ryssland genom unionen<sup>(3)</sup> innehåller ett uppenbart fel vad gäller uppgifterna om Israel (IL-2) i kolumn 7 i tabellen i bilaga II till den förordningen som bör rättas till. Den rättade förordningen bör tillämpas från och med förordningens ikraftträdande.

(12) Kommissionens förordning (EU) nr 955/2010 av den 22 oktober 2010 om ändring av förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller användning av vaccin mot Newcastle sjukdom<sup>(4)</sup> innehåller ett fel i förslaget till veterinärintyg för kött av fjäderfä (POU) i bilagan till den förordningen. Felet gäller uppgiften "Typ av behandling" som av misstag kommit med i fält I.28 i del I (Närmare uppgifter om sändningen) i intyget. Uppgiften "Typ av behandling" är

inte tillämplig för kött av fjäderfä och bör därför strykas ur intygsförlagan. Detta fel bör rättas till.

(13) Det bör medges en övergångsperiod så att medlemsstaterna och näringslivet kan vidta nödvändiga åtgärder för att uppfylla de tillämpliga kraven för veterinärintyg efter rättelsen av förordning (EU) nr 955/2010.

(14) Förordningarna (EU) nr 925/2010 och (EU) nr 955/2010 bör därför rättas i enlighet med detta.

(15) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### Ändring av förordning (EG) nr 798/2008

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

##### Ändring av förordning (EG) nr 1291/2008

Artikel 1 i förordning (EG) nr 1291/2008 ska ersättas med följande:

#### "Artikel 1

Härmed godkänns de kontrollprogram för salmonella hos samtliga flockar av *Gallus gallus* som Kroatien den 11 mars 2008 lämnade in till kommissionen enligt artikel 10.1 i förordning (EG) nr 2160/2003."

#### Artikel 3

##### Rättelse av förordning (EU) nr 925/2010

I bilaga II till förordning (EU) nr 925/2010 ska uppgifterna om Israel (IL-2) i kolumn 7 rättas enligt följande:

a) På raden för förslagen till veterinärintygen BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP ska datumet "1.5.2010" ersättas med bokstaven "A".

b) På raden för förslagen till veterinärintyget WGM ska "A" strykas.

#### Artikel 4

##### Rättelse av förordning (EU) nr 955/2010

I led a i bilagan till förordning (EU) nr 955/2010 ska orden "Typ av behandling" strykas i fält I.28 i del I i förslaget till veterinärintyg för kött av fjäderfä (POU).

<sup>(1)</sup> EUT L 332, 18.12.2007, s. 81.

<sup>(2)</sup> Se sidan 73 i detta nummer av EUT.

<sup>(3)</sup> EUT L 272, 16.10.2010, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 279, 23.10.2010, s. 3.

Artikel 5

Den ska tillämpas från och med den 1 maj 2011.

**Ikraftträdande och tillämplighet**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3 ska dock tillämpas från och med den 5 november 2010 och artikel 4 från och med den 1 juli 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 april 2011.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

---

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras på följande sätt:

a) Del 1 ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om Kroatien ska ersättas med följande:

"HR – Kroatien	HR-0	Hela landet	SPF							
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		ST0"
			EP, E, POU, RAT, WGM		N					

ii) Uppgifterna om Tunisien ska ersättas med följande:

"TN – Tunisien	TN-0	Hela landet	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S0, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4"

b) I del 2 ska förlagan till veterinärintyg för äggprodukter (EP) ersättas med följande:

**"Förlaga till veterinärintyg för äggprodukter (EP)**

**LAND**

**Veterinärintyg för EU**

<b>Del I: Närmare uppgifter om sändningen</b>	I.1 Avsändare Namn Adress  Tfn		I.2 Intygets referensnummer	I.2.a	
			I.3 Central behörig myndighet		
			I.4 Lokal behörig myndighet		
	I.5 Mottagare Namn Adress  Postnummer Tfn		I.6		
	I.7 Ursprungsland	ISO-kod	I.8 Ursprungsregion	Kod	I.9 Bestämmelse-land
					ISO-kod
					I.10
	I.11 Ursprungsort  Namn Adress Namn Adress Namn Adress		I.12  Godkännande nr Godkännande nr Godkännande nr		
	I.13 Lastningsort		I.14 Datum för avresa		
	I.15 Transportmedel  Flyg <input type="checkbox"/> Fartyg <input type="checkbox"/> Järnvägsvagn <input type="checkbox"/> Vägransport <input type="checkbox"/> Övriga <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreferens		I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU		
			I.17		
	I.18 Beskrivning av varan			I.19 Varukod (HS)	I.20 Kvantitet
	I.21 Temperatur Rumstemperatur <input type="checkbox"/> Kyld <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/>		I.22 Antal förpackningar		
I.23 Förseglingens nummer/containernummer		I.24 Typ av förpackning			
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för: Livsmedel <input type="checkbox"/>					
I.26		I.27 För import och införsel till EU <input type="checkbox"/>			
I.28 Identifiering av varorna  Arter (vetenskapligt namn) Typ av vara Tillverkningsanläggning Kyl-/fryshus Nettovikt  Godkännandenummer för anläggningar					

## LAND

## EP (äggprodukter)

		II.a Intygets referensnummer	II.b	
Del II: Intyg	II.	Hälsoinformation		
	II.1	<b>Djurhälsintyg</b>		
		I egenskap av officiell veterinär intygar jag att de äggprodukter som beskrivs i detta intyg har framställts från ägg som kommer från en anläggning som vid utfärdandedatum för detta intyg är fri från högpatoget aviär influensa enligt definitionen i förordning (EG) nr 798/2008, och		
		<i>antingen</i>		
	( <sup>1</sup> ) II.1.1	[runt vilken det inom en radie av 10 km, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpatoget aviär influensa eller Newcastle'sjuka åtminstone under de senaste 30 dagarna.]		
		<i>eller</i>		
	( <sup>1</sup> ) II.1.2	[äggprodukterna har bearbetats enligt följande:		
	( <sup>1</sup> ) <i>antingen</i>	[Flytande äggvita har värmebehandlats		
		( <sup>1</sup> ) <i>antingen</i> [vid 55,6 °C i 870 sekunder.]		
		( <sup>1</sup> ) <i>eller</i> [vid 56,7 °C i 232 sekunder.]		
	( <sup>1</sup> ) <i>eller</i>	[Äggula som tillsatts 10 % salt har värmebehandlats vid 62,2 °C i 138 sekunder.]		
	( <sup>1</sup> ) <i>eller</i>	[Torkade ägg har värmebehandlats		
		( <sup>1</sup> ) <i>antingen</i> [vid 67 °C i 20 timmar.]		
		( <sup>1</sup> ) <i>eller</i> [vid 54,4 °C i 513 timmar.]]		
	( <sup>1</sup> ) <i>eller</i>	[Helägg har åtminstone		
	( <sup>1</sup> ) <i>antingen</i> [vid 60 °C i 188 sekunder.]			
	( <sup>1</sup> ) <i>eller</i> [completely cooked.]]			
( <sup>1</sup> ) <i>eller</i>	[Heläggsmassa har åtminstone värmebehandlats			
	( <sup>1</sup> ) <i>antingen</i> [vid 60 °C i 188 sekunder.]			
	( <sup>1</sup> ) <i>eller</i> [vid 61,1 °C i 94 sekunder.]]			
II.2	<b>Hälsintyg</b>			
	I egenskap av officiell veterinär/officiell inspektör intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004 och att de äggprodukter som beskrivs i detta intyg har erhållits enligt kraven i dessa förordningar, särskilt när det gäller följande:			
II.2.1	De kommer från en anläggning (anläggningar) som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.			
II.2.2	De har framställts av råvaror som uppfyller kraven i avsnitt X kapitel II.II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.			
II.2.3	De har framställts i enlighet med hygienkraven i avsnitt X kapitel II.III i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.			
II.2.4	De uppfyller kraven i analys-specifikationerna i avsnitt X kapitel II.IV i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och de relevanta kriterierna i förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel.			
II.2.5	De har identifieringsmärkts i enlighet med avsnitt I i bilaga II och avsnitt X kapitel II.V i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.			
II.2.6	De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de planer för påvisande av rests substanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.			

## LAND

## EP (äggprodukter)

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
<p><b>Anmärkningar</b></p> <p><b>Del I:</b></p> <p>— Fält I.8: Ange vid behov ursprungszonens eller ursprungsdelområdets kod enligt kolumn 2 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.</p> <p>— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer.</p> <p>— Fält I.15: Ange järnvägsvagnarnas registreringsnummer, lastbilarnas registreringsnummer, fartygsnamnen, och avgångsnummer för flygen om det är känt. Vid transport i containrar eller lådor anges det totala antalet och eventuella registreringsnummer. Eventuella förseglingsnummer anges i fält I.23.</p> <p>— Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemets nomenklatur (Världstullorganisationen): 04.07, 04.08, 35.02 eller 21.06.10.</p> <p>— Fält I.28: Typ av vara: Ange procentuell andel ägg.</p> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Stryk det som inte är tillämpligt.</p>		
<p>Officiell veterinär eller officiell inspektör</p> <p>Namn (med versaler):</p> <p>Datum:</p> <p>Stämpel:</p> <p>Titel och befattning:</p> <p>Underskrift:"</p>		